



Vaccination COVID 19	2
COVID 19 Vaccination	3
التطعيم ضد مرض كوفيد-19	4
কভিডি-১৯ টিকা	5
Vacunación contra la COVID 19	6
COVID 19 疫苗接种	7
Вакцинация от COVID-19	8
Vaccinazione COVID-19	9

Vaccination COVID 19

Où ? À l'Église Saint-Charles, 2115 rue Centre

Pour prendre rendez-vous :

En ligne : quebec.ca/vaccinCOVID

Par téléphone : 514 644-4545

Besoin d'aide pour vous inscrire ?

Au Carrefour d'éducation populaire, 2356 rue Centre

Accès ordinateur, wifi, aide personnalisée

Du mardi au jeudi, de 9h à 12h et de 13h à 16h00

Le vaccin est gratuit et pas besoin de carte d'assurance maladie pour le recevoir !

Questions-réponses sur la vaccination :



<https://bit.ly/2TyxeMz>

On continue à se protéger et à se faire dépister !

Des symptômes ou en contact avec quelqu'un qui a eu la COVID ?

Appelez au 514 644-4545

COVID-19 Vaccination

Where? At Saint-Charles Church, 2115 Centre Street

To take an appointment:

Online: quebec.ca/vaccinCOVID

Call: 514 644-4545

Need help signing up?

Refer to Carrefour d'éducation Populaire, 2356 Centre Street

Computer access, Wi-Fi, personalized help

Tuesday to Thursday, from 9:00am to 12:00pm
and from 1:00pm to 4:00pm

Vaccination is free and you don't need a Health Insurance card to get it!

Answer and questions about vaccination:



<https://bit.ly/2SBb0t3>

We need to continue to protect ourselves and get tested!

You have symptoms or have been in contact with someone who has had COVID?

Call 514 644-4545

للتطعيم ضد مرض كوفيد-19

العنوان: كنيسة القديس شارل:

Église Saint Charles, 2115 Rue Centre

لتحديد موعد للتطعيم:

يمكنك زيارة الموقع الإلكتروني :

/vaccinCOVID/quebec.ca

أو الاتصال بالرقم: 4545-644-514

لطلب المساعدة من أجل التسجيل:

يمكنك القيام بزيارة مركز التربية الشعبي :

Carrefour d'éducation populaire

العنوان: Rue Centre 2356

حيث تتوفر:

- إمكانية استخدام الكمبيوتر، شبكة انترنت متاحة ، مساعدة شخصية

- وذلك من الثلاثاء إلى الخميس:

من الساعة 9:00 صباحاً إلى 12:00 منتصف النهار

ومن الساعة 13:00 إلى 16:00 بعد الظهر

ملاحظة:

- التطعيم ضد كوفيد-19 مجاني بالكامل

- لست بحاجة لبطاقة الضمان الصحي للحصول على اللقاح

نواصلُ حماية أنفسنا وإجراء الاختبار:

إذا كنت تشعر بأحد أعراض مرض كوفيد 19 أو كنت على تواصل مع شخص مصاب

اتصل بالرقم التالي 4545-644 514:



<https://bit.ly/2RXevJU>

কভিড-১৯ টিকা

কোথায়? সেন্ট-চার্লস চার্চে, ২১১৫ সেন্টার স্ট্রিট

অ্যাপয়েন্টমেন্ট নিতে:

- অনলাইন: quebec.ca/vaccinCOVID
- কল করুন: ৫১৪ ৬৪৪-৪৫৪৫

সাইন আপ করতে সহায়তা প্রয়োজন?

- ক্যারিফর ডি'ডুকেশন পপুলেয়ার, ২৩৫৬ সেন্টার স্ট্রিটে
যোগাযোগ করুন
- কম্পিউটার অ্যাক্সেস, ওয়াই-ফাই, ব্যক্তিগত সহায়তা পেতে
- মঙ্গলবার থেকে বৃহস্পতিবার,
সকাল ৯:০০ টা থেকে ১২:০০ এবং বেলা ১:০০ থেকে ৪:০০ পর্যন্ত

বিনামূল্যে টিকাদান এবং এটি পেতে আপনার কোনও স্বাস্থ্য বীমা কার্ডের প্রয়োজন নেই!

টিকা দেওয়ার বিষয়ে প্রশ্ন এবং উত্তরসমূহ:



<https://bit.ly/3gDEwXa>

আমাদের প্রতিনিয়ত নিজেদের সুরক্ষা রাখা এবং কভিড পরীক্ষা করা দরকার!

- আপনার কভিড লক্ষণ রয়েছে অথবা কভিড আক্রান্ত ব্যক্তির সাথে যোগাযোগ করেছেন?
- কল করুন ৫১৪ ৬৪৪-৪৫৪৫

Vacunación contra la COVID 19

¿Dónde? En la Iglesia Saint-Charles, 2115, rue Centre.

Para pedir una cita :

En línea : quebec.ca/vaccinCOVID

Por teléfono: 514 644-4545

¿Necesita ayuda para inscribirse?

En el Carrefour d'éducation populaire, 2356 rue Centre

Acceso a computadoras, wifi, ayuda personalizada

De martes a jueves, de 9h00 a 12h00 y de 13h00 a 16h00

La vacuna contra la Covid-19 es gratuita y no se necesita la carta del seguro de salud para recibirla

Preguntas y respuestas sobre la vacunación:



<https://bit.ly/3wtlHeF>

¡Sigamos protegiéndonos y haciéndonos testear!

¿Tiene síntomas o estuvo en contacto con alguien que tuvo la Covid?

Llame al 514 644-4545

COVID 19 疫苗接种

地点：在圣-查理教堂，2115 rue Centre

预约方法：

- * 网上预约：quebec.ca/vaccinCOVID
- * 电话预约：514 644-4545

如需帮助预约疫苗接种：

- * 大众教育十字路口，2356 rue Centre
- * 可提供电脑，无线网络及专人帮助。
- * 工作时间：周二到周四的上午9点-12点，下午1点到4点

COVID-19 疫苗接种是免费的, 而且不需要提供医疗保险卡!

关于疫苗接种的问答部分：



<https://bit.ly/2SBDX8c>

我们继续自我保护和自我测试！

- 出现症状或与感染过 COVID 的人有过接触？
- 请致电 514 644-4545

Где? В Храме Сен-Шарль, 2115 улица Центр (2115 rue Centre)

Чтобы записаться на прием :

онлайн : quebec.ca/vaccinCOVID

по телефону : 514 644-4545

Нужна помощь в записи?

В «Перекрестке народного образования»

(Carrefour d'éducation populaire),

2356 улица Центр (rue Centre)

Доступ к компьютеру, Вай-фай, индивидуальная помощь

Со вторника по четверг, с 9ч до 12ч и с 13ч до 16ч

Вакцина от COVID-19 бесплатна и для её получения, не нужна карта медицинского страхования

Вопросы – ответы о вакцинации



<https://bit.ly/3vv39KO>

Продолжаем защищаться и тестироваться!

У вас есть симптомы или вы были в контакте с тем, кто заразиться COVID?

Позвоните 514 644 4545

Dove ? Presso la chiesa Saint-Charles, 2115 rue Centre

Per prendere un appuntamento:

Online: quebec.ca/vaccinCOVID

Per telefono: 514 644-4545

Serve aiuto per la registrazione?

Presso il Carrefour d'éducation populaire, 2356 rue Centre

Accesso al computer, WiFi, aiuto personalizzato

Da martedì a giovedì, dalle ore 9 alle 12 e dalle ore 13 alle 16

Il vaccino è gratuito e non serve la carta dell'assicurazione sanitaria per ottenerlo (carta RAMQ)!

Domande e risposte sulla vaccinazione:



<https://bit.ly/3xstE4W>

Continuiamo a proteggerci e a fare il test!

Hai Sintomi o sei stato/a in contatto con qualcuno che ha avuto la COVID-19?

Chiama il 514 644-4545

[illegible]





ACTION-GARDIEN
CDC de Pointe-Saint-Charles

www.actiongardien.org
(514) 509-0795



**Clinique Communautaire
de Pointe-Saint-Charles**

www.ccpssc.qc.ca
(514) 937-9251



www.carrefourpop.org
(514) 596-4444



Votre 
gouvernement